

МОНГОЛИЯ
ГЕОЛОГИЧЕСКОЕ ОБЩЕСТВО
МОНГОЛИИ

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ
БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ

УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО
ОБРАЗОВАНИЯ
«РОССИЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ГЕОЛОГОРАЗВЕДОЧНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ИМЕНИ СЕРГО ОРДЖОНИКИДЗЕ
МГРИ-РГГРУ
(РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ, г. МОСКВА)

СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

между

Геологическим обществом Монголии (г. Уланбатор, Монголия)

и

Федеральным государственным бюджетным образовательным учреждением
высшего образования

«Российский государственный геологоразведочный университет
имени Серго Орджоникидзе» МГРИ-РГГРУ
(г. Москва, Российская Федерация)

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Российский государственный геологоразведочный университет имени Серго Орджоникидзе» МГРИ-РГГРУ (г. Москва, Российская Федерация) и Геологическим обществом Монголии (Монголия), именуемые далее «Сторонами», подтверждая свою заинтересованность в развитии сотрудничества в области образования и научных исследований, а также в культурной и спортивной сферах, основываясь на принципе взаимной выгоды, пришли к следующему Соглашению:

Статья 1

- 1.1. Руководствуясь общностью целей и задач, стоящих перед нашими учебными заведениями, Стороны заявляют о своей готовности поддерживать, углублять и развивать сотрудничество, основанное на принципах независимости и взаимной выгоды каждого из участников Соглашения, во всех областях образовательной и научной деятельности, которые представлены в их учебных заведениях.
- 1.2. Формы и характер мероприятий, проводимых в ходе сотрудничества, оговариваются в рабочих планах, вырабатываемых в ходе консультаций между двумя Сторонами.

Статья 2

Осуществление планов сотрудничества в области образования, науки и новых технологий осуществляется по следующим направлениям:

- обмен работниками по вопросам организации учебного процесса и ведения научно-исследовательских работ;
 - обмен студентами, магистрантами, аспирантами и докторантами для участия в учебном процессе и прохождения практик;
 - организация повышения квалификации профессорско-преподавательского состава и научных работников;
 - проведение совместных научных исследований, семинаров, совещаний и конференций;
 - обмен научными материалами, публикациями и информацией;
- Подготовка научных кадров через аспирантуру и докторантуру обеих Сторон.

Статья 3

Обе Стороны заявляют о своей готовности оказывать всестороннюю поддержку и помощь представителям партнера по сотрудничеству, направленным в командировку или на стажировку. Все двусторонние визиты к партнеру по сотрудничеству осуществляются по согласованию с принимающей стороной.

Статья 4

Каждая из Сторон назначает своего представителя для координации сотрудничества. Через этих контактных лиц каждая Сторона может выдвигать предложения по деятельности в рамках настоящего Соглашения. Контактное лицо несет ответственность за осуществление координации двусторонних связей в соответствии с нормами, существующими в вузах-партнерах.

Статья 5

По обоюдному согласию обе Стороны предпринимают действия, направленные на поиск финансовых источников для поддержки научно-исследовательских программ, которые будут выполняться в рамках данного Соглашения.

Статья 6

Выполнение статей Соглашения на территории Монголии и Российской Федерации осуществляется в рамках законодательства обеих сторон.

Статья 7

7.1. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента подписания его Представителями Сторон и действует в течение 5 (пяти) лет с даты его подписания.

7.2. Все изменения и дополнения в настоящее Соглашения могут вноситься по обоюдному согласию двух заведений.

7.3. Каждая из Сторон имеет право в любое время уведомить своего партнера о расторжении данного Соглашения. После такого уведомления действие данного соглашения прекращается по истечении 90 (девяносто) дней.

Статья 8

Настоящее Соглашение подписано в двух экземплярах на русском языке. Оба текста Соглашения имеют одинаковую силу.

ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА СТОРОН:

Геологическое общество Монголии

Монголия, Уланбатор
Р-н Чилгэнтэн.
Ул. Самбуу, д.21-206
Тел. +976 99883014
E-mail: todbileg@yayoo.com

От Геологического общества Монголии





Мунхжаргал Тодбилег


« _____ » 20 ____ г.

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Российский государственный геологоразведочный университет имени Серго Орджоникидзе» МГРИ-РГГРУ

Российская Федерация
117997, Москва,
ул. Миклухо-Маклая, д.23
Тел./факс +7 (495) 433-62-56
E-mail: office@mgri-rggru.ru

От Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Российский государственный геологоразведочный университет имени Серго Орджоникидзе» МГРИ-РГГРУ


Ректор В.И.Лисов



« _____ » 20 ____ г.